

681254-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Dienstleistungen in der Forstwirtschaft – Izvođenje šumarskih radova pridobivanja drvnih šumskih proizvoda - UŠP Buzet - višegodišnji ugovor - ponovljeni postupak

OJ S 191/2026 02/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

E-Mail: martina.delben@hrsume.hr

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Izvođenje šumarskih radova pridobivanja drvnih šumskih proizvoda - UŠP Buzet - višegodišnji ugovor - ponovljeni postupak

Beschreibung: Predmet nabave ovog postupka su šumarski radovi pridobivanja drvnih šumskih proizvoda u fazi izvođenja odnosno neposredne provedbe, u smislu Članka 3, Pravilnika o vrsti šumarskih radova. Fazu pripreme rada izvodi Naručitelj. Rezultat pripremnih radova je Elaborat pripremnih radova kojega Naručitelj predaje izvoditelju kao podlogu za fazu izvođenja radova. Pri izvođenju šumarskih radova izvoditelji se trebaju pridržavati uvjeta iz Elaborata pripreme radova i uvjeta iz Tehničkih specifikacija - Tehničkog lista šumarskih radova.

Kennung des Verfahrens: 3b29aad7-80dd-45af-b7cf-9f2a54a304e9

Interne Kennung: DIR-2026-188

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Istarska županija (HR036)

Land: Kroatien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 542 438,86 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Ako ponuditelj koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu ne dostavi APD-e u ostavljenom roku ili njima ne dokaže odsutnost osnove za isključenje propisane ovim DoN-om ili ne dokaže da ispunjava uvjete sposobnosti iz ovog DoN-a, naručitelj će odbiti ponudu tog ponuditelja odnosno isključiti ponuditelja iz postupka javne

nabave te postupiti sukladno stavku 1. članka 263. ZJN u odnosu na ponuditelja koji je podnio sljedeću ekonomski najpovoljniju ponudu ili poništiti postupak javne nabave, ako postoje razlozi za poništenje.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 1

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrug: Prijevarena

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Neisplata plaće

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Grupa 1

Beschreibung: Predmet nabave ovog postupka su šumarski radovi pridobivanja drvnih šumskih proizvoda. Radovi će se izvoditi u sljedećim gospodarskim jedinicama i odjelima

/odsjecima: Veprinačke šume: 6a, 7b, 7d, 10a, 12a, 13b, 15b, 22a, 24c Lisina: 3a, 4a, 9a, 11a

Učka-Opatija: 15a, 41b

Interne Kennung: DIR-2026-188-1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Istarska županija (HR036)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Uprava šuma Podružnica Buzet, Šumarija Opatija-Matulji, više odjela u više Gospodarskih jedinica

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/12/2026

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 262 584,90 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Rok početka radova

Beschreibung: Opisano u Prilogu 2. Način određivanja cijene ponude, kriteriji ENP-a

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/102294>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/102294>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ponuditelji su obvezni dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bjanko ili obične zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika, na iznose propisane za svaku pojedinu grupu. Bjanko zadužnica mora biti ovjerena na sljedeći viši dozvoljeni iznos od traženog. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude jednak je roku valjanosti ponude. Ponuditelj može umjesto gore traženog jamstva dostaviti naručitelju novčani polog u traženom iznosu. U tom slučaju, kao dokaz o uplaćenim sredstvima na račun Naručitelja, ponuditelj je obvezan u svojoj ponudi dostaviti potvrdu o izvršenoj transakciji uz prilaganje bankovnog izvoda uplatitelja iz kojega je vidljiv odljev sredstava. Jamstvo za ozbiljnost ponude će se naplatiti u slučajevima iz članka 214, stavka 1, ZJN. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, U ROKU ZA DOSTAVU PONUDA
Frist für den Eingang der Angebote: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 60 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Hrvatske šume d.o.o. UŠP Buzet, Naselje Goričica 2, Buzet

Eröffnungstermin — Beschreibung: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Prilog 1. Način provođenja ugovora i posebni uvjeti za izvršenje ugovora.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Rok plaćanja je 60 dana od dana zaprimanja valjanog računa.

Valjani račun je onaj koji je izdan na temelju narudžbenice te potpisanog Zapisnika o preuzimanju izvršenih radova. Račun se sastavlja odmah po završetku radova. U slučaju da radovi traju duže od mjesec dana računi se ispostavljaju mjesečno. Na računu se mora nalaziti broj utrošenih norma-dana te podatak o izvršenoj količini pridobivanja (m3). Izvoditelju radova za propisanu količinu pridobivanja iz narudžbenice bit će plaćen broj norma-dana određen u narudžbenici, prema jediničnoj cijeni ponuđenoj u ovom postupku nabave. Jedinica mjere za obračun radova je norma-dan. Pružatelj usluga je obvezan na ispostavljenom računu naznačiti broj ugovora i narudžbenice na temelju koje su usluge izvršene.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

HRVATSKE ŠUME d.o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:
HRVATSKE ŠUME d.o.o.

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Grupa 2

Beschreibung: Predmet nabave ovog postupka su šumarski radovi pridobivanja drvnih šumskih proizvoda. Radovi će se izvoditi u slijedećim gospodarskim jedinicama, odjelima /odsjecima: Veprinačke šume:13a, 38a, 38b, 38c, 39a, 39b, 45c, 47a Lisina: 8a, 26a, 26b, 27b, 29b, 29c, 30a, 31a Učka-Opatija: 11a, 12a, 13b

Interne Kennung: DIR-2026-188-2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Istarska županija (HR036)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Uprava šuma Podružnica Buzet, Šumarija Opatija-Matulji, više odjela u više Gospodarskih jedinica

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/12/2026

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 279 853,12 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude
Beschreibung: Cijena ponude
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Rok početka radova

Beschreibung: Opisano u Prilogu 2. Način određivanja cijene ponude, kriteriji ENP-a

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/102294>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/102294>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ponuditelji su obvezni dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bjanko ili obične zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika, na iznose propisane za svaku pojedinu grupu. Bjanko zadužnica mora biti ovjerena na sljedeći viši dozvoljeni iznos od traženog. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude jednak je roku valjanosti ponude. Ponuditelj može umjesto gore traženog jamstva dostaviti naručitelju novčani polog u traženom iznosu. U tom slučaju, kao dokaz o uplaćenim sredstvima na račun Naručitelja, ponuditelj je obvezan u svojoj ponudi dostaviti potvrdu o izvršenoj transakciji uz prilaganje bankovnog izvoda uplatitelja iz kojega je vidljiv odljev sredstava. Jamstvo za ozbiljnost ponude će se naplatiti u slučajevima iz članka 214, stavka 1, ZJN. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, U ROKU ZA DOSTAVU PONUDA
Frist für den Eingang der Angebote: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 60 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Hrvatske šume d.o.o. UŠP Buzet, Naselje Goričica 2, Buzet

Eröffnungstermin — Beschreibung: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Prilog 1. Način provođenja ugovora i posebni uvjeti za izvršenje ugovora.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Rok plaćanja je 60 dana od dana zaprimanja valjanog računa.

Valjani račun je onaj koji je izdan na temelju narudžbenice te potpisanog Zapisnika o preuzimanju izvršenih radova. Račun se sastavlja odmah po završetku radova. U slučaju da radovi traju duže od mjesec dana računi se ispostavljaju mjesečno. Na računu se mora nalaziti broj utrošenih norma-dana te podatak o izvršenoj količini pridobivanja (m3). Izvoditelju radova za propisanu količinu pridobivanja iz narudžbenice bit će plaćen broj norma-dana određen u narudžbenici, prema jediničnoj cijeni ponuđenoj u ovom postupku nabave. Jedinica mjere za obračun radova je norma-dan. Pružatelj usluga je obvezan na ispostavljenom računu naznačiti broj ugovora i narudžbenice na temelju koje su usluge izvršene.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

HRVATSKE ŠUME d.o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

HRVATSKE ŠUME d.o.o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

Registrierungsnummer: 69693144506

Postanschrift: Ulica Kneza Branimira 1

Stadt: Grad Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Martina Delben

E-Mail: martina.delben@hrsume.hr

Telefon: +385 98439892

Internetadresse: <https://hrsume.hr>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registrierungsnummer: 95857869241

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Kontakt
E-Mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. **ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.
Registrierungsnummer: TED94
Registrierungsnummer: HR64546066176
Postanschrift: Savski gaj XIII. 6
Stadt: Zagreb
Postleitzahl: 10020
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Kontaktperson: EOJN Helpdesk
E-Mail: ejn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetadresse: <https://www.nn.hr/>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 7015e4ea-0834-45f5-af68-55bc913894ab - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 01/10/2026 18:00:00 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 681254-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 191/2026
Datum der Veröffentlichung: 02/10/2026